



**FR**                    **LAMPE FRONTALE AVEC DETECTEUR**  
Manuel d'instructions et d'utilisation  
Traduction de la notice originale

**EN**                    **HEADLAMP WITH SENSOR**  
User and maintenance manual  
Original instructions

**IT**                    **LAMPADA FRONTALE CON SENSORE**  
Manuale di istruzione e di manutenzione  
Traduzioni delle istruzioni originali

**Réf. / Art. Nr. : PRFRONT/B1 / 191586**

**AVERTISSEMENT :**

Lire et assimiler ce manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit.  
Une utilisation incorrecte du produit pourrait causer de graves blessures et des dommages.

Conserver ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement.

**Note :** Informations et photos non contractuelles susceptibles d'être modifiées sans préavis.  
**Le produit livré peut être différent par rapport aux photos.**  
**Sous réserve de modifications techniques.**

**WARNING:**

Carefully read this instruction manual before operating this appliance.

Incorrect operation may cause injury and/or damages.

Please keep this manual for future reference.

**Note :** Non-contractual information and photos, which may be changed without prior notice.  
**Actual product may differ from illustrative photos.**  
**Subject to technical changes and improvements.**

**ATTENZIONE:**

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare l'attrezzo.

Il funzionamento non corretto può causare lesioni e/o danni.

Conservare il presente manuale per futuri consulti.

**Nota :** Informazioni e foto sono da intendersi non contrattuali in quanto possono essere soggette a modifiche senza preavviso.  
**Il prodotto può essere differente in relazione alle foto.**  
**Salvo riserva di modifiche tecniche.**

## FR – Traduction de la notice originale

I. Nomenclature

III. Consignes de sécurité

V. Utilisation

II. Caractéristiques techniques

IV. Mise en route

VI. Entretien et Entreposage

I. NOMENCLATURE

Voir Fig. 1

II. CARACTERISTIQUES

Voir Tableau 1

### III. AVERTISSEMENTS DE SECURITE

	<b>AVERTISSEMENT! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.</b> <i>Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.</i>
	<b>AVERTISSEMENT!</b> <i>Pour réduire le risque de blessure, lisez le manuel d'instructions et comprenez la machine avant utilisation.</i>
	<b>AVERTISSEMENT!</b> <i>Lors de l'utilisation d'outils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures.</i>

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

*Conserver ce manuel à portée de main pour toute référence ultérieure. Laisser le manuel avec le produit (par ex. lors de son utilisation, lors de son prêt, lors de la cession ou transfert de propriété du produit).*

### Symboles (Explication des symboles présents sur l'outil, le cas échéant)

	Signale un risque de blessures graves et/ou dommages et/ou de détérioration du produit en cas de non-respect des consignes
	L'outil est conforme aux exigences des directives européennes
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Déposer l'appareil en fin de vie à la déchetterie ou au centre de recyclage le plus proche. Demander conseil aux autorités locales ou à votre déchetterie locale
	Matériel électrique de classe III
	Ne pas viser les yeux ou le visage des personnes et animaux. Ne regardez pas la source lumineuse.
	Pendant l'utilisation, maintenir toute personne et animal éloignés de la zone de travail et de l'appareil.
	Ne pas exposer aux intempéries, à l'humidité (ex. : à la pluie, à la neige...) Ne pas utiliser dans des locaux humides ou mouillés. Ne pas laisser à l'extérieur par temps de pluie.
 Li-ion	Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères, ou dans le feu, l'eau ou l'environnement. Les batteries doivent être collectées, recyclées ou éliminées d'une manière respectueuse de l'environnement. Veuillez contacter votre autorité locale ou le centre de recyclage local pour plus d'informations sur sa mise au rebut en toute sécurité.

 <p>Max 45°C</p>	<p>Température ambiante maximale: +45 °C. Il est recommandé de recharger les accumulateurs/batteries dans un environnement dont la température est comprise entre +10 °C et +40 °C.</p>
	<p>Protection de l'environnement : ne jetez pas la batterie dans l'eau.</p>
	<p><b>AVERTISSEMENT ! Risques d'explosion !</b> Ne pas jeter au feu. Ne pas brûler.</p>

### 3.1- Avertissements de sécurité généraux

- Comprendre le produit. Lisez et suivez les instructions de ce manuel.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.
- N'utilisez pas ce produit s'il n'est pas complètement assemblé ou si des pièces semblent manquantes ou endommagées.
- Utiliser et stocker dans un environnement sec.
- Tenez les enfants et les spectateurs éloignés pendant l'utilisation de ce produit.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Utilisez les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Effectuez l'entretien et la maintenance uniquement par du personnel qualifié.

### 3.2- Instructions de sécurité supplémentaires pour outil électrique

- Lorsque l'outil n'est pas utilisé ou avant d'effectuer le nettoyage et éteignez-le.
- Ne laissez pas l'outil sans surveillance pendant son utilisation ou juste après son utilisation.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas utiliser à proximité d'eau ou de liquide.
- N'exposez pas l'outil à la pluie ou à des conditions humides. L'eau entrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.
- N'utilisez pas les outils dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.
- Conserver les étiquettes et la plaque signalétique pendant toute la durée de service.
- N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne s'allume et ne s'éteint pas. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- N'utilisez pas d'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Cet outil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants et des personnes ayant des limitations physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience ou de connaissances.
- Conservez l'outil inactif hors de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas le produit ou les instructions utiliser l'outil.
- Ne maltraitez pas le câble de charge. N'utilisez jamais le câble pour transporter ou tirer l'outil électrique. Tenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles.

### 3.3- Consignes sur l'utilisation de ce produit électrique

- N'utilisez pas les outils dans des opérations qui dépassent l'usage prévu.
- La source lumineuse et la batterie intégrée ne peuvent pas être remplacées. Si elles sont défectueuses, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux vers des personnes ou des animaux et ne fixez pas vous-même le faisceau lumineux (même de loin).
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit. Les enfants peuvent involontairement s'aveugler ou aveugler d'autres personnes.
- Chargez le produit à température ambiante (+4 °C à +40 °C).

## IV. MISE EN ROUTE

### 4.1- Déballage

- Retirez le produit de son emballage.
- Vérifiez si le produit et les accessoires (le cas échéant) sont intacts.

### 4.2- Contenu

- 1 lampe frontale
- 1 câble de chargement micro-USB
- 1 manuel d'instructions

### 4.3- Assemblage

Aucun assemblage ou réglage n'est requis par l'utilisateur.

### 4.4- Charger la batterie

- La batterie intégrée est une batterie lithium-ion qui peut être chargée à tout moment sans affecter la durée de vie de la batterie.
- Chargez la batterie avant la première utilisation.
- Connectez le câble de charge fourni au port micro-USB (5) de l'outil.
- Connectez l'autre extrémité du câble de charge à un adaptateur secteur USB 2,0 approprié (5V  $\equiv$  1,0A), puis branchez l'adaptateur sur la prise murale.
- Le voyant rouge s'allume lorsque la charge est en cours.
- Le voyant lumineux devient vert lorsque la charge est terminée.

### 4.5- Mise en Marche/Arrêt

#### Mode sans capteur

- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation (mode sans capteur) (1), la lampe frontale démarre avec une luminosité HAUTE (350 lm).
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (mode sans capteur), la lampe frontale passe en luminosité FAIBLE (100 lm).
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (mode sans capteur), la lampe frontale passe en lumière ROUGE.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (mode sans capteur), la lampe frontale clignote avec une lumière ROUGE.
- Pour éteindre la lumière, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (mode sans capteur).

#### Mode capteur

- En mode capteur, la lumière peut être allumée ou éteinte en agitant les mains.
- Distance de détection de 20 cm.
- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation (mode capteur) (3), la lampe frontale démarre avec une luminosité HAUTE (350 lm).
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (mode capteur), le phare passe au feu ROUGE.
- Pour éteindre la lumière, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (mode capteur).

### 4.6- Réglage de l'angle du phare

- La tête d'éclairage peut être réglée manuellement dans une plage (9° - 18° - 27° - 36° - 45°).

## V. UTILISATION

### 5.1- Usage destiné

Cette lampe frontale est destinée à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser pour un usage artisanal, commercial, professionnel et / ou industriel. Elle est conçue pour un éclairage mobile dans un espace limité et pour une durée limitée dans les zones intérieures et extérieures et ne convient pas à l'éclairage général des pièces.

### 5.2- Utilisation

#### Avant utilisation

- Inspectez l'état général de la lampe frontale. Assurez-vous qu'elle n'est pas usée ou endommagée.
- Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.

#### Après utilisation

- Effectuez le nettoyage de la surface du produit.

## VI. ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE

	<b>AVERTISSEMENT !</b> <i>Avant toute intervention sur l'outil, veillez à ce que l'interrupteur soit en position « Arrêt ».</i>
--	--

**Rappel :** veiller à conserver le produit en bon état de fonctionnement, pour cela effectuer un entretien régulier du produit et après chaque utilisation et avant entreposage. Tout manquement ou tout défaut de maintenance adéquate réduit la durée de vie du produit et augmente le risque de pannes et d'accidents.

### 6.1- Nettoyage

- Avant le nettoyage, éteignez l'outil.
- Nettoyez l'outil avec un chiffon propre et sec. N'utilisez pas d'eau ou de détergent pour le nettoyage.
- Ne plongez jamais l'outil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Retirez le serre-tête du produit, puis nettoyez-le à l'eau froide et au savon. Laissez votre serre-tête sécher à l'air libre, n'essayez pas de le mettre dans un sèche-linge.

### 6.2- Entreposage

- Nettoyez le produit et chargez complètement la batterie avant de le ranger.
- Conservez le produit, le manuel d'instructions et les accessoires (le cas échéant) dans leur emballage d'origine.
- Stockez le produit dans un environnement propre, à l'abri du gel et de la chaleur (ne pas dépasser 50 °C).
- Tenir hors de portée des enfants (par exemple, le verrouiller).

### 6.3- Mise au rebut

- En fin de vie, ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères ou dans l'environnement.
- Apporter le produit à une déchetterie ou à un centre de collecte des déchets des équipements électriques et électroniques, ou renseignez-vous auprès de votre commune.
- Effectuer la mise au rebut de l'appareil, des accessoires et de l'emballage conformément aux réglementations locales relatives à la protection de l'environnement.

*Nos conditions de garantie sont disponibles auprès de notre STAV et sur notre site internet.  
Pour toute demande de réparation sous garantie, merci de vous adresser auprès de votre revendeur  
ou contacter notre STAV qui vous indiquera la marche à suivre.  
Pour toute demande de pièces et/ou accessoires, il est possible de demander à notre STAV la vue  
éclatée du produit en indiquant notre référence et le numéro de série ou numéro de lot figurant sur  
la plaque signalétique.*

**Coordonnées du STAV :** *Service Technique et Après-Vente ;  
Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault ;  
Tél : 08 92 35 05 77 (0,34€/min ; en France) ; email : [sav@ribimex.fr](mailto:sav@ribimex.fr)  
Site internet : [www.ribimex.com](http://www.ribimex.com)*

## EN – Original instructions

I. Parts List

II. Characteristics

III. Safety instructions

IV. Getting Started

V. Operation

VI. Maintenance and Storage

### I. PARTS LIST

See Fig. 1

### II. CHARACTERISTICS

See Table 1

### III. SAFETY INSTRUCTIONS

	<b>WARNING! Read all safety warnings and all instructions.</b> <i>Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.</i>
	<b>WARNING!</b> <i>To reduce the risk of injury, read the instruction manual and understand the machine before use.</i>
	<b>WARNING!</b> <i>When using electric tools basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.</i>

#### Save all warnings and instructions for future reference.

Keep this manual handy so that you may refer to it later whenever any questions arise. Always be sure to include this manual when selling, lending, or otherwise transferring the ownership of this product.

#### Symbols (Explanation of symbols appearing on the tool, if applicable)

	Caution! Risk of injury and/or damage and/or deterioration of product in case of non-compliance to safety requirements
	CE Conformity
	Do not dispose of this product with household rubbish. Dispose of this product in the nearest recycle centre. Please contact your local authority or local recycle centre for further information for its safe disposal.
	Class III electrical equipment
	Do not aim the eyes or face of people and animals. Do not stare at light source.
	Keep persons (esp. children) and animals away from product and working area.
	Do not expose to weather conditions (ex.: rain, snow ...) or to moisture. Do not use nor leave outdoor during weather conditions (e.g. rain, snow...)
	Do not dispose of battery packs / batteries into household waste, fire, water or environment. Battery packs / batteries should be collected, recycled or disposed of in an environmental-friendly manner. Please contact your local authority or local recycle centre for further information for its safe disposal.
	Maximum ambient temperature: +45 °C Always charge the tool in ambient environment (+4 °C to +40 °C)
	Protect the environment: do not dispose of batteries into water.

**WARNING! Explosion hazard!**

Do not throw into fire. Do not burn.

**3.1- General safety warnings**

- Understand the product. Read and follow the instructions in this manual.
- Do not disassemble or modify the product.
- Do not use this product if it is not completely assembled or if any parts appear to be missing or damaged.
- Use and store in dry environment.
- Keep children and bystanders away while operating this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
- Use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Perform service maintenance by qualified personnel only.

**3.2- Additional safety rules for electric tool**

- When the tool is not in use or before performing cleaning and turn it off.
- Do not leave the tool unattended while in use or directly after use.
- To reduce the risk of electric shock, do not use near water or any liquid.
- Do not expose the tool to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not operate the tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.
- Maintain labels and rating plate through the life of service.
- Do not use the tool if the switch does not turn on and off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Do not use the tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- This tool is not intended for use by children and persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience or knowledge.
- Store idle power tool out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the tool or these instructions to operate the tool.
- Do not abuse the charging cable. Never use the cable for carrying or pulling the power tool. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

**3.3- Special warnings when using this product**

- Do not use the tools in any operations that beyond the intended purpose.
- The light source and built-in battery cannot be replaced. If they were defective, the entire product must be replaced.
- Do not direct the light beam at persons or animals and do not stare into the light beam yourself (even from a distance).
- Do not allow children to use this product. Children can unintentionally blind themselves or other persons.
- Charge the product at ambient temperature (+4 °C to +40 °C).

**IV. GETTING STARTED****4.1- Unpacking**

- Remove the product from packaging.
- Check if the product and accessories (if any) are intact.

## 4.2- Content

- 1 headlamp
- 1 micro-USB charging cable
- 1 instruction manual

## 4.3- Assembly

No assembly or adjustment is required by the user.

## 4.4- Charging the battery

- The built-in battery is a lithium-ion battery that can be charged anytime without affecting battery life.
- Charge the battery before the first use.
- Connect the provided charging cable to the micro-USB port (5) on the tool.
- Connect the other end of the charging cable to a suitable USB 2,0 power adaptor (5V  $\equiv$  1,0A), then plug the adaptor to the wall socket.
- Red indicator light illuminates when charging is in progress.
- Indicator light turns green when charging is completed.

## 4.5- Switch On/Off

### Non-sensor mode

- Press the power button (non-sensor mode) (1) once, the headlamp starts with HIGH brightness (350 lm).
- Press the power button (non-sensor mode) again, the headlamp changes to LOW brightness (100 lm).
- Press the power button (non-sensor mode) again, the headlamp switches to RED light.
- Press the power button (non-sensor mode) again, the headlamp flashes with RED light.
- To switch off the light, press the power button (non-sensor mode) again.

### Sensor mode

- In the sensor mode, the light can be turn on or off by waving hands.
- 20 cm sensing distance.
- Press the power button (sensor mode) (3) once, the headlamp starts with HIGH brightness (350 lm).
- Press the power button (sensor mode) again, the headlamp switches to RED light.
- To switch off the light, press the power button (sensor mode) again.

## 4.6- Lighthouse angle adjustment

- The lighthouse can be manually adjusted within a range (9° - 18° - 27° - 36° - 45°).

## V. OPERATION

### 5.1- Intended use

This headlamp is intended for domestic use only. Do not use for artisanal, commercial, professional and / or industrial use. It is designed for mobile illumination in a limited space and for a limited time in indoor and outdoor areas and is not suitable for general room lighting.

## 5.2- Operation

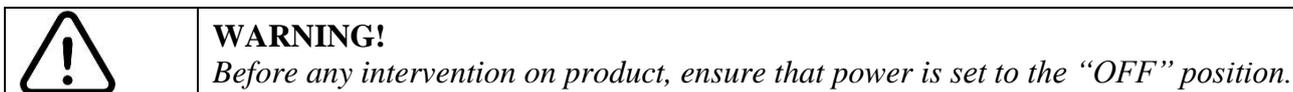
### Before use

- Inspect the general condition of the flashlight. Make sure it is not worn or damaged.
- Make sure battery is fully charged.

### After use

- Perform cleaning to the product surface.

## VI. MAINTENANCE AND STORAGE



*Reminder: In order to maintain the machine in good working condition, carry out regular maintenance of the machine after each use and before storage. Any breach or inadequate maintenance reduces the life of the machine and increases the risk of breakdowns and accidents.*

### 6.1- Cleaning

- Before cleaning, switch off the tool.
- Clean the tool with a dry clean cloth. Do not use water or detergent for cleaning.
- Never immerse the product in water or any liquids.
- Remove the headstrap from the product, then clean it using cold water and soap. Allow your headstrap to air dry, do not try to put it in a dryer.

### 6.2- Storage

- Clean the product and fully charge the battery before storage.
- Keep product, instruction manual and accessories (if any) in the original packaging.
- Store the product in a clean and dry environment, where is not freezing or too hot (exceed 50°C).
- Keep out of reach of children (e.g. lock it up).

### 6.3- Disposal

- Do not dispose with household garbage. Do not throw into the environment.
- Dispose of the product in a collecte centre for waste of electrical and electronic equipment, or a waste drop-off centre; or seek advice from your local municipality.
- Proceed with disposal of the tool, accessories and packaging according to local regulations regarding the protection of the environment.

*Our warranty conditions are available from our STAV department [\*] and on our website.*

*Should you have any repair requests under the warranty, please contact your retailer or our STAV [\*] who will inform you on the procedure.*

*Should you have any parts and/or accessories request, you can contact our STAV [\*] to ask for the product exploded view by indicating our reference and the serial number or batch number appearing on the nameplate.*

*[\*] STAV = Technical and After-Sales Service department*

**STAV contact details:** Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault.

Tel : 08 92 35 05 77 (0,34€/min ; only in France) ; email : [sav@ribimex.fr](mailto:sav@ribimex.fr)

**Internet Website:** [www.ribimex.com](http://www.ribimex.com)

## IT - Traduzione delle istruzioni originali

I. Elenco componenti

III. Istruzioni di sicurezza

V. Funzionamento

II. Caratteristiche

IV. Per iniziare

VI. Pulizia e Conservazione

I. ELENCO COMPONENTI Ved. Fig.1

II. CARATTERISTICHE Ved. Tabella 1

### III. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

	<b>AVVERTIMENTO! Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni.</b> <i>La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e / o lesioni gravi.</i>
	<b>AVVERTIMENTO!</b> <i>Per ridurre il rischio di lesioni, leggere il manuale di istruzioni e comprendere la macchina prima dell'uso.</i>
	<b>AVVERTIMENTO!</b> <i>Quando si utilizzano strumenti elettrici, è necessario seguire sempre le indicazioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.</i>

**Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.**

*Tenere questo manuale a portata di mano in modo da poter far riferimento in un secondo momento in caso di dubbi. Assicurarsi di includere questo manuale in caso di vendita, prestito, o in ogni altro caso di trasferimento di proprietà di questo prodotto.*

### Simboli (Spiegazione dei simboli usati sull'elettrostrumento, ove applicabile)

	Avviso di sicurezza
	Conformità CE
	I rifiuti di prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclare nelle strutture corrette. Verificare con l'autorità locale o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.
	Apparecchiature elettriche di classe III
	Non puntare il fascio di luce sia verso persone o animali. Non fissare la fonte di luce.
	Durante il funzionamento impedire che altre persone oppure animali possano trovarsi nella zona operativa.
	Non utilizzare lo strumento quando piove, in luoghi umidi o bagnati. Non esporre a intemperie. (es.: pioggia, neve...) o umidità.
	Non gettare le pile / le batterie nei rifiuti domestici, nel fuoco, in acqua o nell'ambiente. Accumulatori / batterie devono essere raccolti, riciclati o smaltiti rispettando l'ambiente. Chiedete consiglio al vostro ente locale o presso il centro di riciclaggio.
	Temperatura ambiente max +45 °C. Si raccomanda di caricare la batteria a una temperatura compresa tra +10 °C e +40 °C.

	Proteggere l'ambiente: non gettare le batterie nell'acqua.
	<b>Pericolo di esplosione!</b> Non gettare le batterie nel fuoco. Non bruciarle.

### 3.1- Avvertenze generali di pericolo

- Comprendere il prodotto. Leggere e seguire le istruzioni in questo manuale.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Non utilizzare questo prodotto se non è completamente assemblato o se alcune parti sembrano mancanti o danneggiate.
- Utilizzare e conservare in un ambiente asciutto.
- Tenere lontani i bambini e/o persone durante il funzionamento del prodotto.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere eseguite da bambini.
- Utilizzare gli attacchi/accessori specificati dal produttore.
- Eseguire la manutenzione dell'assistenza solo dal personale qualificato.

### 3.2- Avvertenze per l'uso sicuro dell'elettrostrumento

- Quando lo strumento non è in uso o prima di eseguire la pulizia e spegnerlo.
- Non lasciare l'utensile incustodito durante o subito dopo l'uso.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non utilizzarlo in prossimità di acqua o liquidi.
- Non esporre lo strumento a pioggia o condizioni di bagnato. L'acqua che entra in un elettrostrumento aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Non azionare gli utensili in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
- Mantenere le etichette e la targhetta dei dati tecnici per tutta la durata del servizio.
- Non utilizzare lo strumento se l'interruttore non si accende e non si spegne. Qualsiasi strumento che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- Non utilizzare uno strumento quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicine.
- Questo strumento non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza.
- Conservare l'utensile in folle fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non hanno familiarità con l'utensile di utilizzarlo.
- Non abusare del cavo di ricarica. Non utilizzare mai il cavo per trasportare o tirare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.

### 3.3- Avvertenze specifiche per l'utilizzo di questo prodotto

- Non utilizzare gli strumenti in operazioni che vanno oltre lo scopo previsto.
- La sorgente luminosa e la batteria incorporata non possono essere sostituite. Se fossero difettose, l'intero prodotto deve essere sostituito.
- Non dirigere il raggio di luce su persone o animali e non fissare direttamente il raggio di luce (anche da lontano).
- Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto. I bambini possono involontariamente accecare se stessi o altre persone.
- Caricare il prodotto a temperatura ambiente (da +4 °C a +40 °C).

## **IV. PER INIZIARE**

### **4.1- Apertura della confezione**

- Rimuovere il prodotto dalla confezione.
- Controllare se il prodotto e gli accessori (se presenti) siano intatti.

### **4.2- Contenuto**

- 1 lampada frontale
- 1 cavo di ricarica micro USB
- 1 manuale di istruzioni

### **4.3- Assemblaggio**

Nessun assemblaggio o regolazione è richiesto dall'utente.

### **4.4- Ricarica della batteria**

- La batteria incorporata è una batteria agli ioni di litio che può essere caricata in qualsiasi momento senza influire sulla durata della batteria.
- Caricare la batteria prima del primo utilizzo.
- Collegare il cavo di ricarica in dotazione alla porta micro-USB (5) dello strumento.
- Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica ad un adattatore di alimentazione USB 2.0 adatto (5V  $\equiv$  1,0A), quindi collegare l'adattatore alla presa a muro.
- La spia rossa si accende quando la carica è in corso.
- L'indicatore luminoso diventa verde quando la carica è completata.

### **4.5- Avvio e arresto**

#### Modalità senza sensore

- Premere una volta il pulsante di accensione (modalità senza sensore) (1), il proiettore si avvia con luminosità ALTA (350 lm).
- Premere di nuovo il pulsante di accensione (modalità senza sensore), il proiettore passa a BASSA luminosità (100 lm).
- Premere di nuovo il pulsante di accensione (modalità senza sensore), il faro passa alla luce ROSSA.
- Premere nuovamente il pulsante di accensione (modalità senza sensore), il faro lampeggia con luce ROSSA.
- Per spegnere la luce, premere nuovamente il pulsante di accensione (modalità senza sensore).

#### Modalità sensore

- In modalità sensore, la luce può essere accesa o spenta agitando le mani.
- Distanza di rilevamento 20 cm.
- Premere una volta il pulsante di accensione (modalità sensore) (3), il proiettore si avvia con luminosità ALTA (350 lm).
- Premere di nuovo il pulsante di accensione (modalità sensore), il faro passa alla luce ROSSA.
- Per spegnere la luce, premere nuovamente il pulsante di accensione (modalità sensore).

### **4.6- Regolazione dell'angolo del faro**

- Il faro può essere regolato manualmente entro un intervallo (9° - 18° - 27° - 36° - 45°).

## V. FUNZIONAMENTO

### 5.1- Uso destinato

Questa lampada frontale è intesa solo per uso domestico. Non utilizzare per uso artigianale, commerciale, professionale e / o industriale. È progettata per l'illuminazione mobile in uno spazio limitato e per un tempo limitato in aree interne ed esterne e non è adatto per l'illuminazione generale della stanza.

### 5.2- Utilizzo

#### Prima dell'uso

- Ispezionare le condizioni generali della torcia. Assicurati che non sia usurata o danneggiata.
- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

#### Dopo l'uso

- Eseguire la pulizia della superficie del prodotto.

## VI. PULIZIA E CONSERVAZIONE

	<b>AVVERTIMENTO!</b> <i>Prima di qualsiasi intervento sul prodotto, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "OFF".</i>
---	---

**Ricordate:** Assicurarsi di mantenere il prodotto in buone condizioni di lavoro, effettuare la manutenzione periodica del prodotto dopo ogni uso e prima di riporlo. Ogni mancanza o inadempienza di manutenzione adeguata riduce la vita del prodotto e aumenta il rischio di guasti e incidenti.

### 6.1- Pulizia

- Prima della pulizia, spegnere lo strumento.
- Pulire l'utensile con un panno pulito e asciutto. Non utilizzare acqua o detersivi per la pulizia.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o liquidi.
- Rimuovere il cinturino dal prodotto, quindi pulirlo con acqua fredda e sapone. Lascia che la fascia per la testa si asciughi all'aria, non provare a metterla nell'asciugatrice.

### 6.2- Conservazione

- Pulire il prodotto e caricare completamente la batteria prima di riporla.
- Conservare il prodotto, il manuale di istruzioni e gli accessori (se presenti) nella confezione originale.
- Conservare il prodotto in un ambiente pulito, dove non si geli o non sia troppo caldo (superare i 50 ° C).
- Tenere lontano dalla portata dei bambini (ad es. Bloccarlo).

### 6.3- Smaltimento

- Non gettare insieme ai rifiuti domestici. Non gettare nell'ambiente.
- Smaltire il prodotto in un centro di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o in un centro di raccolta rifiuti; o chiedere consiglio al tuo comune locale.
- Procedere allo smaltimento dell'utensile, degli accessori e dell'imballaggio secondo le normative locali in materia di protezione dell'ambiente.

*Le nostre condizioni di garanzia sono disponibili dal nostro STAV [\*] e sul nostro sito web.  
Per qualsiasi richiesta di riparazione in garanzia, contattare il rivenditore o contattare il nostro STAV [\*] che vi dirà come procedere.  
Per qualsiasi richiesta di parti e / o accessori, è possibile chiedere al nostro STAV [\*] la vista esplosa del prodotto indicando il nostro riferimento e il numero di serie o il numero di lotto sulla targhetta.*

[\*] STAV = Servizio Tecnico e Assistenza Post-Vendita

**Contatto STAV** : Ribimex, 56 Route de Paris, F-77340 Pontault-Combault.

Tel : 08 92 35 05 77 (0,34€/min ; solo in Francia) ; email : [sav@ribimex.fr](mailto:sav@ribimex.fr)

**Internet** : [www.ribimex.com](http://www.ribimex.com)

## Figures / Figures / Figure 1

Photos et illustrations non contractuelles. Non-contractual photos and illustrations. Foto e illustrazioni senza valore contrattuale.



Pos.	FR	EN	IT
1	Bouton d'alimentation (mode sans capteur)	Power button (non-sensor mode)	Pulsante di accensione (modalità senza sensore)
2	LED	LED	LED
3	Bouton d'alimentation (mode capteur)	Power button (sensor mode)	Pulsante di accensione (modalità sensore)
4	Capteurs de mouvement	Motion sensors	Sensori di movimento
5	Port de charge micro-USB	Micro-USB charging port	Porta di ricarica micro-USB

## TABLEAU / TABLE / TABELLA 1 - Caractéristiques / Specifications / Caratteristiche

FR	EN	IT	
Description	Description	Descrizione	
<b>Torche à batterie</b>	<b>Battery flashlight</b>	<b>Torcia a batteria</b>	
Référence	Reference	Articolo	PRFRONT/B1 / 191586
Modèle, Type	Model	Modello	MK-4136
Batterie (non remplaçables)	Battery (not replaceable)	Batteria (non sostituibile)	Li-ion 3,7V $\approx$ 1200mAh
Classe de protection	Class of portection	Classe di protezione	III
Distance de détection	Sensing distance	Distanza di rilevamento	20 cm
Ampoule à LED	LED power	Lampada LED	3 W
Température de couleur	Colour temperature	Tipo di luce	6500K 1000K (rouge / red / rosso)
Intensité - faible - haute	Intensity - low - high	Intensità - basso - alto	- 100 lm - 350 lm
Temps d'utilisation - faible luminosité - haute luminosité - lumière rouge	Operation time - low brightness - high brightness - red light	Tempo di utilizzo - bassa luminosità - alta luminosità - luce rossa	- 7 h - 4 h - 10 h
Portée	Beam range	Distanza	25 m
Degré de protection	Degree of protection	Grado di protezione	IPX4
Poids net (env.), avec serre-tête	Net weight (ca.), with strap	Peso (ca.), con cinghia	72 g